

6

Adelante

FDH-DEGT-UNAH

AGOSTO 1955



AGOSTO 1955

TOMO II

No. 6

Revista Evangélica mensual.—Dedicada al desarrollo de la vida espiritual de los creyentes y a la promoción del evangelismo.

JUAN R. DOW
Director

MIGUEL A. SUAZO C.
Redactor

ISABEL DE DOW
Redactora

CONTENIDO :

Estad Firmes.....	Pág. 3
Cómo Cuidar su Biblia.....	4
Cómo Leer la Biblia.....	5
La Promesa de Poder.....	5
Dos Centavos de Manteca.....	5
La Iglesia Misionera.....	6
Proyectores de Películas.....	7
El Mormonismo.....	8
Alrededor del Mundo.....	9
Sección Juvenil—El Palacio Hermoso.....	10
Sección de Libros.....	11

Precio de Suscripción Anual:

En Honduras: L. 1.50.
(Pueden mandar el valor en estampillas de a 9 centavos.)

En América Central: \$ 0.75 dólar.

Países fuera de la América Central: \$ 0.90 dólar.

Dirija toda correspondencia a:

ADELANTE, Santa Bárbara, Honduras, C. A.

Cambio de Dirección:

Favor de avisarnos con un mes de anticipación cuando tenga que cambiar, dirección.

Corresponsales: C. Alberto Rossel, Miguel A. Suazo, Julián Montajo, Augusto Rodríguez Rebeca Aplícano, Juan Elías Coto, Ernesto González, Pedro A. Pineda.

Registrado en la Dirección General de Correos, Tegucigalpa, D. C., Honduras.

Imprenta "Renovación", San Pedro Sula.

Tiraje 500.

Noticias Hondureñas

EL Secretario de la Sociedad Bíblica Americana, Dr. Eugenio Nida, experto en idiomas y traducciones de la Biblia tiene en su programa una visita a La Mosquitia a fines de Julio, Don Mariano González, el bien conocido pastor de la Iglesia Centroamericana en Comayagüela, se ha trasladado a la capital de Guatemala donde servirá como pastor en la Iglesia Nazareth de esa ciudad. La Misión Evangélica de San Pedro Sula, está realizando conferencias en varios lugares de su campo con los conferencistas Roberto Atwood y Alberto Rossell. El pastor guatemalteco Don Manuel Herrera M. se ha trasladado a Honduras para ser pastor en Colinas, Santa Bárbara. En el próximo número de ADELANTE aparecerá un artículo por él. La veterana maestra y misionera, Miss Ana Bechtold, de la Misión Evangélica de San Pedro Sula, regresó a Honduras de los Estados Unidos en los primeros días de Julio. Sigue la escasez de comestibles en La Mosquitia, y se están distribuyendo paquetes de comida en algunas partes. Oímos también que se están haciendo exploraciones en busca de petróleo en ese lugar.

LA LUZ DE LA VIDA

EL curso por correspondencia "La Luz de la Vida", sobre la vida del Señor Jesucristo, según el evangelio de San Juan está nuevamente en nuestras manos para todos los que deseen estudiarlo. Es absolutamente gratis y al completar las 24 lecciones recibirá un hermoso certificado y un Nuevo Testamento como premio. Puede pedirlo escribiendo a ADELANTE.

EL CRISTIANO INCONSECUENTE

AL creyente que conoce la enseñanza de la Palabra de Dios acerca del diezmo y no la practica, le será difícil probar que no es un hipócrita. ¿Creemos que nuestra pequeña ofrenda puede contribuir a la salvación de un alma cuyo valor es de gran precio, que vale más que un mundo entero? Entonces, por una lógica inexorable, crearemos que por aumentar nuestras ofrendas podremos lograr la salvación de mayor número de almas.

El creyente mezquino estrangula su propia fe. Con sus labios dice: "Gracias a Dios por la verdad que salva a las almas", pero el raciocinio de su corazón egoísta es: "El pastor no sabrá que sueldo gano, y si doy menos para la obra del Señor, tendré más para gastar en mis cosas."

Una economía de esta índole perjudica y entorpece la tarea suprema de salvar almas. ¡Cuidado! "Si sabéis estas cosas, bienaventurados seréis si las hicieris".

ESTAD FIRMES

"Así que, hermanos míos amados y deseados, gozo y corona mía, estad firmes en el Señor," Fil. 4:1.

TRES cosas importantísimas se nos dicen en el Antiguo Testamento. 1. Los mandamientos de Dios "fieles son... afirmados por siglo de siglo." (Salmo 111:7,8). 2. La alianza bienaventurada de Dios con Su Siervo "será firme con él" (Salmo 89:28). 3. Las misericordias de Dios para con Su pueblo "nunca decayeron... nuevas son cada mañana" (Lam. 3:22,23).

La firmeza de los mandamientos de Dios, la inmutabilidad de su pacto de gracia con Su Hijo Unigénito, y la fidelidad de Dios en su gracia incomparable para con todos los que creen para salvación en el Señor Jesucristo... Estas verdades maravillosas deben tener un efecto poderoso y saludable sobre nosotros desde que Dios nos ha escogido para ser un pueblo para Su particular posesión.

La estabilidad Divina debiera producir en nuestros corazones y vidas un propósito firme en nuestro interior y en la expresión exterior de nuestra vida que está "escondida con Cristo en Dios."

I. ¡Estad Firmes en el Señor!

El apóstol San Pablo exhortaba a los cristianos de Filipos a "estar firmes en el Señor" (Fil. 4:1). Como creyentes, ahora estamos en "Cristo," esa es nuestra posición gloriosa desde que fuimos trasladados de las tinieblas al Reino del amado Hijo de Dios.

Sin embargo, debemos velar constantemente, para que el adversario no logre hacernos por algún descuido o abandono caer de nuestra bendita morada, donde Dios nos ve como perfectamente justificados.

II. ¡Estad Firmes en la Libertad!

"Estad, pues, firmes en la libertad con que Cristo nos hizo libres," son las instrucciones de San Pablo a la compañía de creyentes en Galacia (Gal. 5:1). "No volváis otra vez a ser presos en el yugo de servidumbre."

Amados, Cristo murió para hacernos libres —absolutamente libres— del yugo tiránico del pecado. ¡El creyente es nacido de Dios en libertad, es uno de los hombres libres de Dios! Habiendo sido gloriosamente emancipados del dominio del pecado, velemos para que el enemigo no nos vuelva a envolver en "el yugo de servidumbre."

Cristo nos ha hecho libres, pero recordemos que es nuestra responsabilidad personal andar en esa libertad, y mantenerla por el ejercicio constante de los "medios de gracia" —la oración, la lectura de la Biblia, la cena del Señor y la prácti-

ca diaria de la Presencia de Dios.

III. Estad Firmes en la Luz.

En II Tes. 2:15 hay una exhortación más: "Así que, hermanos. estad firmes, y retened la doctrina que habéis aprendido, sea por palabra, o por carta nuestra." Meditemos en el alto grado de luz espiritual que Dios nos ha dado en su gracia soberana. Recordemos también, la riqueza de las doctrinas de gracia que El nos ha capacitado para comprender.

Tenemos un deber claro que desempeñar en este día cuando las enseñanzas erróneas son tan extensamente diseminadas por el púlpito y el radio. Pablo otra vez, nos da un aviso oportuno cuando exhorta: "Velad, estad firmes en la fe; portaos varonilmente y esforzaos." (I Cor. 16:13). Así que debemos ser firmes en las pruebas, resistiendo sin temor las enseñanzas erróneas, y mostrar una actitud agresiva en nuestra vida y testimonio diario.

IV. Estad Firmes en la Comunión.

Finalmente, leemos en Fil. 1:27: "Estad firmes en un mismo espíritu". Una de las más grandes tragedias espirituales de este día es que en muchas asambleas de creyentes hay divisiones serias que impiden la obra de salvar las almas.

Disgustos personales, temperamentos incompatibles, celos, codicia y desacuerdos sobre doctrinas de menor importancia o gobierno eclesiástico son la maldición de innumerables iglesias. La obra más efectiva del diablo contra la Iglesia de Dios se lleva a cabo dentro de las filas de los que han verdaderamente nacido de nuevo. De esta triste verdad estoy bien convencido.

Así que guardémonos contra este solemne peligro (1) estando firmes espiritualmente, como resultado de morar en el poder del Espíritu Santo, y (2) luchando unidos por la fe del Evangelio. Si cada uno es fiel y firme, todo el cuerpo del pueblo del Señor será fuerte como una roca; y si toda la compañía lucha lado a lado para traer a hombres y a mujeres a una fe salvadora en el Señor Jesucristo, habrá un resurgimiento tremendo de comunión conciente que es celestial en su origen.

Al vivir la vida cristiana, cada cristiano debe afirmar su pie en las cosas que son esenciales. Todo esfuerzo debe hacerse por el poder del Espíritu Santo, para estar firmes en el campo ganado. Lo que se gana en la batalla espiritual debe sostenerse a todo costo. Pues todos somos soldados en el ejército del Señor y debemos sostener unidas nuestras preciosas ganancias mientras vivimos nuestra vida unida "en El".

Rev. Ivan S. Milsted, Prophecy, April 1955.

COMO CUIDAR SU BIBLIA

POR

ELLA OELRICH



“**L**A Palabra de Dios permanece para siempre”, pero ¿Cuánto tiempo nos duran nuestras Biblias? Una Biblia bien cuidada puede durar muchos años.

Hay una manera correcta de abrir una Biblia nueva: se toma la Biblia cerrada en una mano, descansando el respaldo sobre una mesa. Se suelta primero una pasta y después la otra, asentándolas suavemente sobre la mesa, como se ve en la ilustración. Con las páginas cerradas en la mano, se van bajando unas pocas a la vez de cada lado, asentándolas ligeramente sobre la mesa, hasta llegar al centro del libro. Al terminar, se repite esta operación una y otra vez.

Nunca debe abrirse una Biblia con violencia o descuidadamente, ni doblársele la pasta. Esto produce una tensión en la encuadernación y es fácil que se quiebre o debilite el dorso. Aunque las Biblias mejores están cosidas con hilo fino de seda o nylon que es fuerte, demasiada tensión aflojará o romperá los hilos. Las mejores Biblias también están reforzadas en las primeras y últimas páginas con hilo doble que lleva la tensión mayor que sufren estas páginas.

Si Ud. tiene una Biblia fina de pasta de cuero suave, es fácil enrollarla. Pero esto causa daño al dorso y a las pastas, y si es de pasta de papel puede quebrarse. Las mejores Biblias son impresas en un papel fino llamado “papel de Biblia” y en otros papeles finos de buena clase. Este papel es fuerte pero no soporta el tratamiento brusco.

Frecuentemente Biblias resultan con hojas zafadas porque no han soportado un jalón, y el hilo corta el papel.

No se deben acumular papeles y tarjetas dentro de la Biblia. Esto pone otra tensión sobre la pasta y puede hacerla perder su forma. Las Biblias de zipper especialmente son víctimas de este maltrato.

Proteja su Biblia de la humedad y procure no exponerla a la lluvia o neblina. No es impermeable. El cuero puede enmohecerse y las páginas mancharse o arrugarse con la lluvia.

Por otra parte, el calor extremado también es dañino. El aceite que contiene el cuero funciona como un preservativo natural que puede destruirse con el calor. Aplicándole aceite preservativo por lo menos una o dos veces al año, se restaurarán los aceites naturales que lo mantendrán vivo y flexible.

Le reparación de una Biblia es costosa, a menudo cuesta más que una Biblia nueva. Si le sucede algún daño a la suya busque inmediatamente ayuda experta. Reparaciones caseras a veces hacen más difícil la reparación correcta.

La mejor economía al comprar una Biblia, como en todas las cosas, es comprar el libro de mejor calidad que se pueda. Entonces dele el cuidado y tratamiento correcto y cosechará los beneficios de un servicio satisfactorio por muchos años.

Con permiso de Christian Life Magazine Copyright Feb. 1955
Sunday Magazine Inc. 434 South Wabash Ave. Chicago 111.

COMO LEER LA BIBLIA

WINSTON Churchill dijo una vez: "Empezé a apreciar de veras la lectura—y a aprovechar más de ella—cuando aprendí a leer párrafos enteros repitiéndolos una vez tras otra. En cada trozo de lectura hay generalmente una joya, y cuando Ud., el lector haya leído y vuelto a leer esta joya hasta que se convierta en piedra pulida, ha aprendido a leer en verdad".

La publicación de la Sociedad Bíblica, después de citar estas palabras observa que si un libro no soporta esta prueba, sin duda no tiene mucho valor. Sigue a dar diez sugerencias prácticas a las personas muy ocupadas para que hallen tiempo para leer la Biblia:

1. Despertar 10 minutos más temprano cada día para leer la Palabra de Dios.
2. Dormir con una porción debajo de la almohada y si no puede dormir, levantarse a leer
3. Platicar menos y así tener más tiempo para leer.
4. Tener una porción en la cocina o en el tocador o mesa, a la mano donde se está trabajando.
5. Llevar una porción siempre en la bolsa.
6. Al ir al dentista, doctor, o abogado, llevar una copia.
7. Nunca hacer un viaje largo sin la Biblia.
8. Llevar una copia en el frente de su carro y durante esperas, sacarla a leer.
9. Tener su copia a la mano mientras espera a personas impuntuales.
10. Recordar que una copia en mano vale más que dos en la mesa o en el aparador.

"Evangelical Christian".

LA PROMESA DE PODER

"Ahora pues, ninguna condenación hay para los que están en Cristo Jesús..... porque la ley del Espíritu de vida en Cristo Jesús me ha librado de la ley del pecado y de la muerte." Rom. 8:1,2.

PARA entender la insistencia enfática del Señor sobre la promesa de poder, podemos pensar que la verdad cristiana gira alrededor de un centro doble. Se puede ilustrar mejor con una elipse que tiene dos centros que con un círculo de un centro. Hay dos verdades centrales—no una sino dos. La primera de las dos es enseñada frecuentemente, y es esta: "La sangre de Jesucristo nos limpia de todo pecado". Pero hay otra verdad, quiero decirlo con reverencia y cuidado, de igual importancia que aquella; esta es, que el Espíritu Santo capacita para vencer todo pecado y para la vida y el servicio. Estas dos verdades son compañeras. Corren en líneas paralelas. Pertenecen juntas. Son en realidad las dos mitades de una gran verdad. Pero esta segunda mitad necesita énfasis, pues no siempre han estado en su lugar propio junto a la otra.

Jesús murió en la cruz para hacer posible la victoria sobre el pecado. El Espíritu Santo mora dentro de nosotros para hacer real esta victoria. El Espíritu Santo hace en mí lo que Jesús hizo por mí. El Señor Jesús escribe un cheque para mi uso. El lo hace efectivo y pone el valor en mis manos. Jesucristo hace en mí por Su Espíritu lo que hizo hace siglos en la cruz en Su persona.

DOS CENTAVOS DE MANTECA QUE LE COSTARON EL EMPLEO A UN BANCARIO

UN hombre importante estaba empleado en el Banco Central de una gran ciudad, importante en apariencia, mentalidad y personalidad.

Los miembros del Cuerpo de Directores estaban tan bien impresionados que decidieron ascenderlo. Esta promoción significaba para el joven, prestigio adelante, mucha autoridad y sobre todo, mayor responsabilidad.

Uno de los directores estaba ausente de la reunión cuando el ascenso fué propuesto y tratado.

Sin embargo, fué informado por otro de los directores que le enseñó fotografías del joven y le informó de su capacidad.

El anuncio del día cuando el empleado iba a ser ascendido formalmente, fué publicado casi en seguida. El mismo día en que se realizaría el acto de promoción, el director que había estado ausente almorzaba en el restaurante del banco.

Distraídamente paseó su vista alrededor, y observó a un joven parado junto al mostrador. Inmediatamente reconoció en él al joven cuya fotografía le había mostrado su colega, y que sería promovido en la fecha.

Cuando este se sirvió manteca, tomó una rodaja de dos centavos y la escondió debajo de su puré de papas, de modo que no se viera.

El cajero, después de observar su plato para facturar la comida, preguntó: ¿Nada más?

--Eso es todo—replicó el joven.

Una hora después, en la reunión anunciada, el director que había observado la deshonestidad del joven, se levantó y dijo: "No solamente me opongo a que este joven sea ascendido, sino que exijo se le despida inmediatamente". A continuación relató lo que había visto y agregó: "Un hombre que robaría por dos centavos de manteca, no puede ser responsable de millones de dólares".

Hoy en día, el mismo joven, está identificado como no apto para emplearse en ningún banco de EE. UU., sólo por dos centavos de manteca.

¿Es Dios acaso menos estricto?

¿No le estamos faltando cuando le robamos a sus diezmos, del tiempo que nos dá, y más apropiadamente de los talentos que nos concede?

¿Hemos sido deshonestos en las responsabilidades que deposita en nosotros?—Un carácter cristiano, honestidad, puntualidad, espiritualidad, laboriosidad, son obligatorios si deseamos ganar la aprobación divina.

"Sobre poco has sido fiel, sobre mucho te pondré".

Suplemento de La Voz.

Estas dos verdades, o dos partes de la misma verdad van juntas en el plan de Dios, pero con pocas excepciones no han ido juntas en la experiencia del hombre. Eso explica por qué tantas vidas cristianas son un fracaso y un reproche. La Iglesia de Cristo ha estado contemplando con tanta atención la cruz del calvario con su mensaje sangriento del pecado y del amor, que ha perdido de vista el Monte de la Ascensión con su herencia de poder. El último grito victorioso, "Consumado es" ha estado borrando de nuestros oídos su contraparte,

Pasa a la página 12

LA IGLESIA MISIONERA

(Testimonio del pastor de una iglesia que puso primero la obra misionera)

¿QUE es una iglesia misionera? Es la iglesia que tiene su mirada puesta en los perdidos que aun no han oído las Buenas Nuevas de salvación. Es la iglesia que pone primero el mandato de Cristo, "Id por todo el mundo, predicad el evangelio a toda criatura". Dar el primer lugar a la obra misionera, trabajando y sacrificándonos para este fin no solo agrada al Señor, sino que será una ayuda para nosotros mismos.

La iglesia misionera:

1. No se está mirando a sí misma sino mira al mundo perdido. Las cosas más pequeñas pueden desequilibrar a la iglesia que solo mira a sí misma. Satanás usa siempre alguna cosa insignificante, alguna obra de la carne para parar la obra de la iglesia. La iglesia que pierde la visión para las almas perdidas y busca solo satisfacerse a sí misma ya no le puede ser útil a Dios.

2. Tiene un solo propósito. Todos cooperan. Cada hombre, mujer, joven y niño siente su responsabilidad de buscar a las almas. Esto los unifica.

3. Provee un medio para los hombres y mujeres, jóvenes y niños que quieran dar sus vidas, energías y oraciones al Señor. En su corazón muchos jóvenes quieren dar su vida a Cristo pero no saben cómo hacerlo. ¿Dónde están las oportunidades? ¿Dónde pueden ir a trabajar? ¿Qué pueden hacer? Un programa sólido y práctico de evangelismo provee un canal para transformar el idealismo de servir a Cristo en la práctica. El Señor muchas veces usa el programa de la iglesia para llamarnos a Su servicio. Se necesitan obreros en la mies, sea cerca o lejos. El cristiano oye el llamamiento de ir y se prepara.

4. Provee visión y oportunidades para la juventud. Muchas veces en los cultos de avivamiento en nuestras iglesias los jóvenes rinden sus vidas al Señor. Al año siguiente los mismos se están rindiendo de nuevo al Señor. ¿Qué pasó? Es que como la iglesia hemos fracasado en proveer oportunidades para la juventud. Dándoles un ideal que perseguir serán firmes y constantes en sus vidas espirituales. "Dios amó al mundo". Dios le da al corazón rendido al El un puesto en este mundo.

5. Trae verdadero avivamiento a la iglesia. No hemos hallado nada en la iglesia que traiga más avivamiento que una conferencia misionera. Despierta a la juventud a su responsabilidad en ganar al mundo para Cristo. Cuando diez jóvenes salieron de nuestra iglesia un año para ser misioneros, todos los miembros se dieron a la batalla. Ya no oraban, "Bendice a todos los misioneros" sino "Bendice a mi hijo en Sud América. ¡Guárdalo Señor! Ya no era una cosa lejana sino había un interés personal. Cuando se dividen las familias por amor a Cristo hay avivamiento.

6. Enseña a dar regularmente. Algunas iglesias piden ofrendas especiales en ciertos tiempos para el evangelismo y después olvidan el asunto por unos meses o hasta el otro año. Pero para sostener obreros se necesitan ofrendas regulares. Si hemos hecho promesas de fe de dar regularmente cada mes, oraremos y haremos nuestra parte con la ayuda de Dios, y así El sostendrá a sus obreros por medio nuestro.

Marchas Misioneras. En nuestra iglesia tenemos una marcha misionera. El primer domingo de cada

mes el plato de las ofrendas es puesto adelante y mientras la organista toca, todos marchan al frente y depositan su ofrenda. Esto nos recuerda a todos los que hemos hecho voto a Dios que debemos pagar nuestra promesa y también le da una oportunidad al visitante que quiere ayudar en nuestro programa misionero.

¿Y qué diremos de nuestras demás necesidades? Es muy importante formar el hábito de dar. Mucho de lo que hacemos es por hábito. Si se necesitan algunos millares de dólares para un fondo de construcción y los hermanos ya están acostumbrados a dar solo se les presenta la necesidad de la construcción y darán algo para ese fondo. Nunca cuesta conseguir dinero de los que tienen la costumbre de dar. Pero si hay uno en la congregación que no ha aprendido a dar es imposible conseguir su ayuda.

7. Enseña la economía, la industria y el sacrificio. Aun los niños en nuestra iglesia aprenden a economizar su dinero. A veces tienen que sacrificar los dulces u otro pequeño placer para dar su ofrenda misionera. Esto les enseña a ahorrar y a invertir el dinero en almas para Cristo. Yo y mi esposa hemos gozado más en dar nuestra ofrenda misionera este año que nunca porque hemos tenido que sacrificar cosas que generalmente compramos, para cumplir nuestra promesa de fe. Allí está la bendición.

Muchos de nosotros no tomamos en serio nuestra responsabilidad en la iglesia. Venimos a los cultos, echamos nuestra pequeña ofrenda y volvemos a asistir el domingo siguiente sin hacer ningún esfuerzo mayor. Si empezamos a sacrificar y a orar y a trabajar por el mundo perdido en pecados seremos más felices.

Necesitamos estar de rodillas orando para que Dios nos use más en traer al mundo perdido a Cristo. Así aprenderemos a economizar, a ser industriosos y a sacrificar.

8. Aumenta la fe. Muchos oran: "Señor, aumentanos la fe". Si usaran la fe que tienen, El les daría más. Es como el músculo—si se hace ejercicio con él, adquiere más fuerza. Todo atleta sabe esto. Al usar la fe, esta aumenta. Todo atleta espiritual sabe esto. En nuestra primera convención misionera nos propusimos pedirle al Señor \$ 3,000. Mi fe vacilaba al pensar que nunca habíamos dado antes a la obra misionera, y de nada a \$ 3 000 es un buen salto. El año pasado el Señor nos dió fe para pedirle \$ 20,000, y me fué más fácil creer que nos daría los \$ 20,000 que los primeros \$ 3,000. Hemos llegado a creer que Dios puede darnos cualquier cosa. No era yo así antes. Dios aumenta nuestra fe si ejercitamos la que tenemos.

9. Provee una visión continua y creciente que une a la congregación de semana en semana, de mes en mes y año tras año hasta que Cristo venga.

10. Le da valor e interés a la vida porque significa un compañerismo práctico con Dios en la tarea de ganar al mundo perdido para Dios. Un agricultor estaba desanimado porque su trabajo ya no le interesaba y sus edificios necesitaban reparaciones. Entonces tuvo la visión de sostener él solo a un misionero y prometió hacerlo. Oró a Dios diciendo: "Ahora somos partidarios en esta empresa. Dame la lluvia para las cosechas y yo daré el dinero para Tu obra". Después trabajaba feliz,

Pasa a la página 7

La Iglesia

Viene de la página 6

reparó sus graneros y era un ejemplo vivo del cristiano activo. Ya tenía un trabajo definitivo en la Viña del Señor.

11. Provee un testimonio vivo y vital para el creyente. Cuando este hace una promesa de fe, empieza a orar y a ver cómo Dios contesta la oración. Rebosa de gozo al ver lo que Dios hace y ya no vive contando lo que Dios hizo por él hace algunos años. De momento en momento, de día en día vive con Dios y ve la mano de Dios obrando en su vida en contestación a la oración.

12. Da una oportunidad a todos los miembros de participar. En algunas iglesias un grupo pequeño de personas dirigen todo y los demás sienten que no tienen parte. Un programa misionero o evangelístico asegura que todos tengan parte.

13. Provee una oportunidad para convertir los bienes de este mundo en cosas eternas. No podemos llevar nuestro dinero con nosotros al morir pero lo podemos mandar adelante, invirtiéndolo en almas que encontramos en el cielo más tarde. Convirtamos la moneda de este mundo en moneda del cielo.

14. Enseña, anima y provee incentivo para orar. Cuando hacemos promesas de fe, oramos para que Dios nos ayude a cumplirlas. Nuestra fe y vida de oración

Pasa a la página 12

PELICULAS BIBLICAS

Para ayudar en el extendimiento del Evangelio. Se pueden pedir del director de "Adelante".

LO QUE TE ESPERA

Un mensaje de carácter profético. Con 64 ilustraciones L. 1.30

DEJANDO TODO

Jesús conversa con la mujer Samaritana. Con 64 ilustraciones 1.35

RUTH

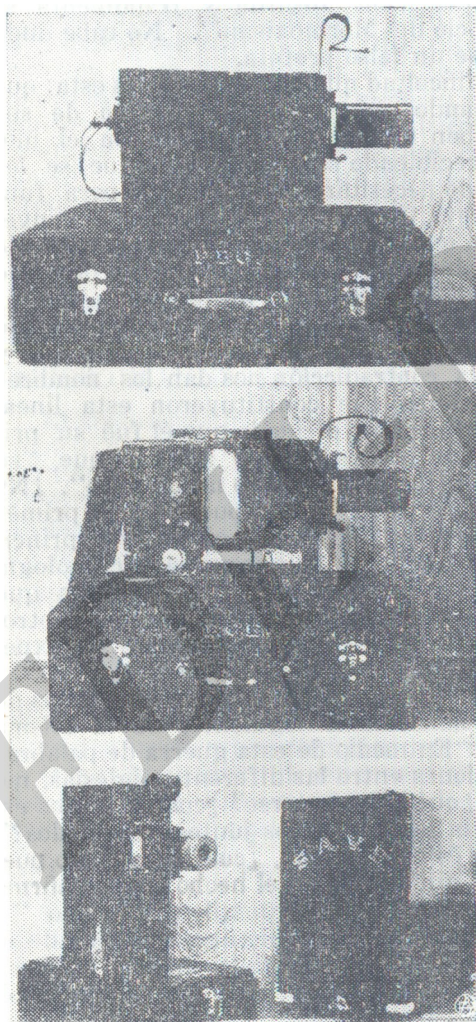
Una mujer que dejó todo por seguir a su suegra. Ejemplo que debemos imitar con respecto de seguir a Cristo. Con 64 ilustraciones 1.10

UNAS BODAS

El milagro que Jesús hizo en unas bodas de Caná de Galilea. Con 38 ilustraciones . . . 90

LA CONVERSION DE SAULO

El cambio que por el poder de Dios se llevó a cabo en la vida de Saulo. Con 79 ilustraciones. 1.40



PROYECTORES

No. 1

Este modelo usa 5 baterías de foco de mano para proyectar vistas a grupos pequeños.

Precio.....L. 59 0

No. 2

Modelo que se usa con corriente eléctrica de 110 voltios, o con baterías de foco.

Precio.....L 71.00

No. 3

Este proyector funciona con una lámpara pequeña de Coleman. Puede mostrar películas y vistas en colores a grupos regulares.

Precio sin lámpara... ..L. 39.00

SECTAS

EL MORMONISMO

POR C. ALBERTO ROSSELL

SI José Smith, el fundador del Mormonismo, fué un falso profeta, la Iglesia Mormona es una iglesia falsa, cualquier santo de los últimos días admitirá esta declaración.

Yo demostraré que José Smith era un falso profeta; y, al hacerlo así, destruiré el fundamento sobre que descansa el mormonismo.

El mormonismo existe porque José Smith pretendió haber recibido una revelación de Dios en que se le mostró que era elegido para restablecer la iglesia en el mundo, porque todas las instituciones religiosas se habían extraviado y todos los maestros de la religión estaban corrompidos.

Si fué un verdadero profeta de Dios recibió este mensaje de Dios, pero si no lo fue, no ha recibido tal mensaje; cada una de las pretensiones del mormonismo se mantiene firme o cae en este punto.

Smith dijo que preguntó al ángel que Dios le envié, a qué iglesia se uniría, y que el ángel le contestó que no se uniera a ninguna, porque todas estaban extraviadas y sus maestros eran hombres depravados. (Historia de Tullige, págs. 3,4; Historia de Smith, pág. 9).

Esto quiere decir que si el ángel dijo la verdad al afirmar que la iglesia estaba completamente corrompida y que los maestros de ella eran hombres depravados, esta afirmación contradice rotundamente a Ef. 3:21: "A él sea gloria en la iglesia por Cristo Jesús, por todas las edades del siglo de los siglos. Amen". No puede tener la iglesia gloria por todas las edades si no existe primeramente: así es que José Smith dijo una falsedad cuando afirmó que Dios le había dicho por medio del ángel que la iglesia había apostatado completamente y que todos sus maestros estaban corrompidos; por consiguiente, fué un falso profeta. La susodicha revelación no solamente contradice al texto de Ef. 3: 21, sino también a otra pretendida revelación, dada al mismo Smith; esta revelación versa sobre "La sucesión del Sacerdocio", verificada el 22 y 23 de Septiembre de 1832, y publicada en el libro de "Doctrinas y Pactos", que dice: "Revelación de Jesucristo a José Smith hijo, y seis ancianos, y a los hijos de Moisés, conforme al Santo sacerdocio que recibió de su suegro Jethro, que lo recibió mediante Caleb y éste mediante Elihú, y éste de Jeremías que lo recibió de Gad, y éste de Isaías; e Isaías lo recibió por mano de Dios. Isaías también vivía en los días de Abraham y recibió las bendiciones con él; Abraham recibió el sacerdocio de Melquisedec, quien la recibió por medio del linaje de sus padres hasta Noé y de Noé hasta Enoc por medio de sus padres; y de Enoc hasta Abel, que fué muerto por su hermano, quien recibió el sacerdocio por mandato de Dios por medio de su padre Adán; cuyo sacerdocio continúa en la iglesia de Dios por todas las generaciones y es sin principio de días o fin de años".

Fijándonos en las últimas tres o cuatro líneas de esta notable revelación, leemos que el sacerdocio continuaba por todas las generaciones. Si así es, entonces la iglesia nunca se ha extinguido, y por consiguiente esto contradice a la primera revelación, que afirmó que todas las instituciones estaban corrompidas y sus miembros depravados.

En una revelación Smith afirma que la iglesia había apostatado: en otra, que había una línea no interrumpida de sacerdotes por todas las generaciones. ¿Cuándo dijo la verdad? Ambas declaraciones pueden ser falsas, pero no verdaderas, porque se contradicen; en consecuencia estas contradicciones demuestran que José Smith fué un falso profeta. Además de contradecirse las dos revelaciones, la pretendida revelación de la sucesión sacerdotal es un conjunto de absurdos, pues analizando dicha revelación se encuentran los siguientes:

(1) Afirma que Isaías vivía en los tiempos de Abraham, cuando en realidad Abraham vivió 1,153 años antes que Isaías.

(2) Tal revelación dice que Caleb recibió la ordenación al sacerdocio por medio de Elihú cuando en verdad Elihú nació 80 años después de la muerte de Caleb.

(3) Afirma también que Elihú fué ordenado por Jeremías, cuando lo cierto es que Jeremías nació cerca de 580 años después de la muerte de Elihú.

(4) También dice que Gad fué ordenado por Isaías, cuando la verdad es que Gad vivió 989 años antes que Isaías.

Sobre esta revelación absurda y fraudulenta se funda el "Sacerdocio del Mormonismo". No cabe duda que José Smith fué un falso profeta.

La principal dificultad que encontramos es esta: que los mormones cuando quieren apoyar alguna de sus pretensiones, reciben una revelación, pero en el momento de estarla recibiendo se olvidan de lo que se les dijo en otra; cuando necesitaron una disculpa para fundar una iglesia nueva, fraguaron una revelación conveniente, declarando que la Iglesia que Cristo estableció había apostatado; después, cuando quisieron un pretexto para fundar su orden sacerdotal, pretendieron recibir otra revelación, que afirmaba que la iglesia había existido por todas las generaciones sin ninguna interrupción, y para confirmar esta contradicción nos dan los nombres de todos los sacerdotes que constituyeron esta línea, remontándose hasta Adán y diciendo que él fué su primer sacerdote; lo que no les impide afirmar que "su sacerdocio" es sin principio de días o fin de años". ¿No es, pues, maravilloso cómo Adán pudo ser el primer sacerdote, y sin embargo "su sacerdocio era sin principio de días o fin de años"? Su ignorancia en cronología bíblica les conduce a mezclar caracteres bíblicos que vivían hasta con 500 años de diferencia del uno al otro. José Smith asentó una falsedad referente a su experiencia religiosa y la puso en letras de molde.

En las páginas 7 y 8 de la Historia de los Santos de los Últimos Días, hallamos lo siguiente, de la misma pluma de Smith: "En medio de esta guerra de palabras y tumulto de opiniones entre las diferentes iglesias, me dije a mí mismo: ¿qué debe hacerse? ¿cuál de todos estos partidos tiene la razón, o todos juntos son malos?"

"Si alguno de éstos es bueno, ¿cuál es, y cómo puedo saberlo"? Hay que fijarse en el hecho cuando afirma que "muchas veces se había preguntado a sí mismo "si todos juntos son malos". En la siguiente página de su historia relata cómo él en este estado mental se fué a orar y que Jesucristo se le apareció, y que entonces él

Pasa a la página 12

ALREDEDOR DEL MUNDO

LITERATURA EVANGÉLICA PARA AMÉRICA LATINA

Como resultado de una gran conferencia literaria en San José de Costa Rica durante la última semana de Febrero en la cual hubo representaciones de 14 países y 27 organizaciones evangélicas, nació el movimiento LITERATURA EVANGÉLICA PARA AMÉRICA LATINA, o abreviadamente, LEAL.

LEAL tiene como sus objetivos principales: coordinar el movimiento de literatura evangélica, fomentar la producción de obras de autores latinoamericanos, velar por la pureza de las traducciones, promover el establecimiento de nuevas librerías evangélicas y elaborar cursos de periodismo, publicación y venta de literatura. Otro de los grandes proyectos de LEAL es la publicación de VIDA, una revista de carácter popular, atractiva, de sabor eminentemente latinoamericano. Dada la urgente necesidad de una revista de este tipo, no dudamos que VIDA tendrá el apoyo de los evangélicos y la aceptación del pueblo en general.

PROPAGANDA LITERARIA

Por cada hombre, mujer y niño en todo el mundo los Comunistas han impreso dos piezas de literatura marxista. Los Adventistas del Séptimo Día gastan \$15,000 000 al año en su programa de literatura, y como resultado tienen la escuela por correspondencia más grande en el mundo con más de tres millones de estudiantes. Su literatura sale en 200 idiomas. La imprenta religiosa más grande del mundo está en un edificio de 9 pisos en Brooklyn, Nueva York donde se imprime literatura en 40 idiomas. Pertenece a los Testigos de Jehová. Esto nos hace despertarnos a la necesidad de activar nos más nosotros los evangélicos que tenemos la verdad de las Sagradas Escrituras, en repartirla a todos.

VALIOSO MANUSCRITO

El manuscrito más antiguo del Nuevo Testamento completo que se conoce en el mundo, escrito en Aramaico hace 1,600 años fue asegurado por un millón y medio de dólares solamente por una hora y media mientras era transferido de una caja fuerte del banco a la Biblioteca del Congreso de los Estados Unidos donde permanecerá.

¿SABE USTED?

¿Que de 2,974 idiomas que hay en el mundo 1,789 no tienen la Biblia ni una porción de ella?

¿Que de 44 millones que nacen cada año solo dos millones tendrán la oportunidad de oír el Evangelio al paso del esfuerzo evangelístico de hoy día?

Que todavía hay mil tribus en Africa, la América del Sur, la India, Siberia, China, Indo-China y las Islas Filipinas sin el Evangelio?

COSTO DE ENTRENAMIENTO

Para producir soldados modernos, el gobierno de los Estados Unidos gasta cantidades fabulosas. ¿Para preparar un soldado de infantería gasta \$ 3,200, para entrenar un experto en radio se gastan \$ 9,000 y para transformar un hombre civil en piloto de avión de bombardeo el costo total de su entrenamiento es \$ 275,000!



¿Cuánto gastamos en nuestras filas evangélicas para entrenar soldados en la milicia espiritual?

INDOCHINA

Hay algunos que temen que dentro de dos años todo este país esté completamente en manos de los comunistas. En tal caso ¿qué sería de los miles de hombres de diferentes tribus, que hablan distintos dialectos, que todavía no han sido evangelizados? Solo en uno de los idiomas hay una traducción de una porción de la Biblia. Es una necesidad urgente de oración. Por otra parte, se informa de una obra notable del espíritu Santo en Laos, que comenzó hace algunos años. Ahora, a pesar de la guerra, hay como 5,000 que creen en Cristo.

FORMOSA

El movimiento cristiano en Formosa ha crecido notablemente durante los últimos años de la ocupación china. En la ciudad de Taipeh casi cada calle tiene una iglesia o capilla, un hospital o alguna agencia misionera operada por cristianos. Pero no solo en las ciudades se ve este crecimiento sino también en las áreas rurales. Se calcula que hay por lo menos 150,000 protestantes en la isla hoy con 100,000 de ellos bautizados. Hay al presente 371 misioneros protestantes allí representando 49 misiones y denominaciones diferentes.

KENYA

Llegan informes de un gran avivamiento y despertamiento espiritual en esta colonia del Africa Oriental. Se ha aumentado el evangelismo en gran manera. Miles han profesado conversión inclusive el hijo de Kenyatta, el encarcelado líder Mau Mau. Este joven ha llamado a sus compañeros para que dejen el movimiento secreto terrorista. Un misionero informa que centenares están anunciando su decisión de seguir a Cristo, dejando el movimiento Mau Mau.

A pesar del decaimiento del referido movimiento, se dice que su influencia está pasando a otras partes, como Tanganyika, Uganda, Nigeria, etc. Observadores piensan que puede haber pocos años más para las misiones evangélicas en el Africa. Esto debe incitarnos a la oración ferviente por el "continente negro".

ADELANTOS EN ISRAEL

La segunda fábrica de automóviles en la nación de Israel empezó a operar en enero en Jaifa con una producción de 2000 camiones al año. Un centro para tuberculosos fue abierto en Jaifa. Solo 10.5 por cada 100,000 personas mueren de esta enfermedad pero muchos allí padecen de ella y es difícil su prevención. Una nueva estación de ferrocarril se inauguró en Tel Aviv con siete trenes diarios entre Tel Aviv y Jaifa. Desde 1949 la población ha aumentado más del doble; se consume 10 veces más electricidad; hay cuatro veces más tierra irrigada. Lo último en métodos de agricultura mecanizada se emplea y se exportan varios productos, incluyendo el algodón.

SECCION JUVENIL

EL PALACIO HERMOSO

SINOPSIS DE LA PRIMERA PARTE:



UN Rey Poderoso construyó un Palacio Hermoso para su habitación. Al partir para tierras lejanas buscó a un Cuidador. Lo instruyó cuidadosamente en sus deberes previniéndole especialmente contra un cierto Enano Negro que era su enemigo. El Cuidador, cansado de su tarea descuidó su vigilancia y el Enano Negro logró entrar en forma de un viejito. Pronto se había hecho señor del palacio con el Cuidador como su siervo. Donde antes había orden y hermosura ahora reinaba caos. Un día el Cuidador vió su oportunidad y subió a la torre para pedir auxilio, y en el instante apareció el Poderoso prometido por el Rey para ayuda del Cuidador.

Grande fué el gozo del Cuidador cuando empezó la renovación del Palacio. Primero quitaron todos los papeles de las ventanas y limpiaron las telarañas de las paredes. Sacaron la basura y la quemaron. Después rasparon las paredes pues el Enano las había cubierto de dibujos feos. Fumigaron todos los cuartos y pintaron las paredes de celeste y los cielos de azul. En seguida retocaron y restauraron los cuadros de modo que quedaron como nuevos y los colgaron. Completaron los cuartos colgando cortinas limpias en las ventanas.

Quedaba la tarea más ardua del jardín. No era poco trabajo destruir los cardos nocivos que tan hondas raíces habían hechado. Le parecía una tarea imposible al Cuidador hasta que el Poderoso le enseñó a hacerlo por medio de la paciencia y la oración. De este modo vió él que podía ir quitando una por una las malas raíces. Poco a poco el orden y la belleza empezaron a reinar de nuevo. El perfume de las flores volvió a embalsamar el aire, los hoyos de las paredes estaban reparados y los pájaros cantaban dulcemente.

Todo este tiempo el Enano había seguido escondido sin dar señas de su existencia. Un día lo mencionó el Cuidador.

“¿No habrá salido ya del Palacio? Pues no hemos visto ni oído trazas de él.”

“No es fácil que salga una vez que ha entrado,” contestó el Poderoso.

“¿Por qué no lo buscamos mejor para matarlo?” preguntó el Cuidador.

“El Rey ha ordenado que lo venzas pero no que lo mates”, contestó el Poderoso. “pero te diré un secreto,” y hablándole en el oído dijo, “si por el espíritu mortificáis las obras de la carne, viviréis”.

El Cuidador le dice gozoso. “¿De veras, dijo el Rey que yo podía vencerle? Cuán indigno soy de librar al palacio de ese monstruo. ¿Cuándo puedo empezar?”

“Pronto”, le dijo el Poderoso, “pues bajo mi instrucción y ayuda has crecido en sabiduría y en estatura. Por ahora continúa matándolo de hambre”.

Un día le dijo el Poderoso. “Te quiero instar cariñosamente a dedicar este día a la oración y al ayuno, pues mañana pienso acompañarte al sótano para que le des el golpe mortal al Enano conforme lo merece su carácter.”

“Tiemblo solo de pensar en acercarme a él. ¿No

sería mejor solo matarlo de hambre?” preguntó el Cuidador.

“Es justo que tiembles,” le dijo el Poderoso, pues con tus fuerzas nunca lo podrás vencer. Pero no temas, yo te esforzaré y te ayudaré. El merece algo más que muerte de hambre.”

La promesa del premio del Rey le animaba al Cuidador a enfrentarse con el Enano, así que escuchó atentamente las instrucciones.

“Toma esta cruz de madera y erígela en el sótano” le dijo el Poderoso, “no hagas caso del Enano hasta que termines. En cuanto esté listo, debes sujetarlo y colgarlo en la cruz. Lleva estos clavos y esta lanza. Clávale sus manos para que ya no sufras sus estragos. Clávale sus pies para así no sufrir más sus patadas, clávale la lanza en su costado para derramar su sangre. Si necesitas ayuda te la daré con gusto.”

Así que ese día lo dedicó el Cuidador al ayuno y a la oración. Al día siguiente el Poderoso estaba a su lado con alimentos para fortalecerlo. Al estar listo el Poderoso lo llamó y solemnemente bajaron al sótano y abrieron la puerta. Allí estaba el Enano reclinado en el rincón más oscuro con la cara pálida y los ojos cerrados.

“Seguramente está muerto”, dijo el Cuidador.

“Erige tu cruz,” le dijo el Poderoso. “pues la necesitarás.”

Mientras él trabajaba miraba al Enano pero éste no se movía. Cuando estaba bien plantada la cruz puso los clavos y la lanza al pie de ella para tenerlos a la mano y se alistó para completar su tarea. Según las instrucciones debía lanzarse sobre el Enano y agarrarlo por el cuello, pero cuando lo hizo el Enano empezó a luchar y a dar patadas, gritando horriblemente. Conforme iba luchando el Enano iba creciendo y aumentando en fuerzas hasta que era fácil ver que el Cuidador perdería.

“Auxilio, auxilio,” gritó con terror el Cuidador.

Inmediatamente el Poderoso agarró al Enano y le dió un apretón que casi terminó con él. Entonces levantándolo sobre la cruz le dijo al Cuidador que usara el martillo y los clavos. Prontamente obedeció éste y le clavó una mano a la cruz. En el acto de clavarle la otra, el Enano le clavó los dientes en la mano hasta casi quitarle una mordida. El Cuidador dió gritos pero el Enano no lo soltó hasta que el Poderoso le dió otro apretón y lo dejó inerte. Entonces el Cuidador pudo clavarle la otra mano. Después que el Poderoso le vendó la herida que estaba sangrando profusamente puso su atención en los pies del Enano. Apenas hizo por agarrárselos cuando éste empezó a dar patadas hasta que parecía imposible sujetarlo jamás. Hasta que el Poderoso se los agarró y lo detuvo pudo él clavarlos a la cruz.

“No has terminado” le dijo el Poderoso, “toma la lanza y hiérole el costado para derramar la sangre del traidor.”

El Cuidador tomó la lanza y débilmente se la metió

pues su corazón tierno desfallecía ante derramar sangre.

“No le tengas lástima, métesela con todas tus fuerzas,” le mandó el Poderoso y apretando los dientes el Cuidador le dió una terrible estocada.

Mientras el Poderoso ascendía con él las gradas le decía: “Debes destruir la ropa que tienes puesta todo lo que toca el Enano tiene manchas inmundas.”

Ese día fué feliz para el Cuidador. Cantaba mientras trabajaba y al retirarse por la noche observó, “Mañana enterraremos al Enano, sin duda.”

“Veremos”, le replicó el Poderoso, “qué traerá el día.”

La mañana siguiente el Cuidador despertó temprano antes que el Poderoso y como estaba tan ansioso de enterrar al Enano, bajó silenciosamente al sótano, abrió la puerta, y dió un grito de horror. Allí estaba el Enano, clavado en la cruz, sí, pero muy vivo, luchando por soltarse y lanzando rayos de odio por los ojos. El grito del Cuidador había despertado al Poderoso y vino a ver qué pasaba.

“¿Qué pasa?”, preguntó.

“El Enano está vivo,” exclamó el Cuidador. “¿Por qué no ha muerto?”

“No te sorprendas” le dijo el Poderoso, “¿Te acuerdas que te dije que esperaríamos a ver qué traería el día? El Enano es tan amante a la oscuridad que no importa cómo esté, la noche lo revive.”

“Entonces lo hallaré vivo todas las mañanas” replicó el Cuidador.

“Sí,” le dijo el Poderoso y abrazándole continuó.

“Quería que aprendieras una lección importante. Nunca debes visitar al Enano sin mi compañía. Es muy peligroso. Cada día te acompañaré mientras uses la lanza para sacarle sangre—para eso te fué dada—para que muera diariamente. Si dejas de herirlo o si lo visitas sin mí, puede hacerse tan fuerte que puede soltarse y causarte tristeza de nuevo.”

“¿Cuánto dependo de tí! “Permanece conmigo siempre!” Suplicaba el Cuidador.

“Con todo mi corazón,” replicó el Poderoso, “y debes usar de mi sabiduría y fuerza para embellecer y ennoblecer el Palacio. Así todo estará lo más perfecto posible cuando el Rey venga.”

“Cuando el Rey venga.” Estas palabras estaban siempre en los labios del Poderoso y en los pensamientos del Cuidador, animándole, consolándole y ayudándole. El se sentía triste de ver cuán indigno había sido. Sin embargo, anhelaba el perdón del Rey, y aunque temblando, decía. “Ven pronto, oh mi Rey.”

En ese momento se oyó un toque suave en la puerta.

“¡El Rey, el Rey!” gritó con alegría.

“Sí, es El,” dijo el Poderoso. “Abrele la puerta y déjalo entrar.”

Pronto corrió el Cuidador a abrir de par en par las puertas y a postrarse a sus pies.

“Entra mi Rey, entra” le dijo y rompió en lágrimas. Sin preguntarle la causa, el Rey le extendió la mano y le dijo.

“Ven conmigo a ver el Palacio. Vamos a ver si todo está en orden.”

Primero visitaron los jardines donde el Rey pasaba junto a las flores oliendo su aroma delicado, exclamando sobre su hermosura. Después entró en la Ciudadela a inspeccionar minuciosamente cada ventana, cuadro y cortina. Satisfecho con lo que vio dijo sonriendo. “Está bien.”

Al pasar de cuarto en cuarto, se sorprendió el Cuidador de ver que el Poderoso había desaparecido.

Pasa a la página 12



SECCION DE LIBROS

El Progreso del Peregrino

AQUI se ven las experiencias de todo cristiano en su peregrinación por este mundo. Edición popular y abreviada de este renombrado libro que ha bendecido e inspirado a miles de personas. Precio L. 0.50.

Pláticas íntimas con los de otras creencias.

Cartas abiertas a los de otras creencias. Si desea conocer más de los errores de las sectas, este libro le ayudará. Precio L. 0.30.

Martín Lutero, el Fraile que conmovió al mundo.

La biografía de Martín Lutero, una gran figura histórica. Aquí se ve la sinceridad y rectitud del fundador del Protestantismo. Conozca la verdad acerca de él. Precio L. 0.40.

Las Balanzas de Oro

Este libro presenta primeramente una doctrina católica, y luego, de una manera concisa, expone algunas de las razones por qué los evangelistas rechazamos tal doctrina. Algunas de las doctrinas tratadas son: Los Libros Apócrifos, La Transubstanciación, El Purgatorio, La Penitencia, La Invocación de los Santos, etc. Precio L. 0.50.

La Santa Biblia

Precio L. 1.80.

Concordancia de las Santas Escrituras

Este es un índice alfabético de todas las palabras principales empleadas en la Biblia, citando el lugar en que se encuentran. Ayuda a hallar con facilidad la cita que se busca. Este libro es de gran utilidad a los estudiantes de la palabra de Dios.—1.015 páginas.— Precio L. 10.00.

Manantiales en el Desierto.

Contiene para cada día una porción de la Escritura y una preciosa lectura o ilustración que nos hace saber mejor los designios de Dios. Alimento espiritual para cada día del año. Precio L. 2.15.

Pueblo en Marcha.

En este libro el Rector del Seminario Latinoamericano, de San José de Costa Rica, presenta un análisis de la historia, los problemas y el futuro de Israel y el destino hacia el cual se acerca. Precio L. 1.00.

La Promesa de

Viene de la página 5

el grito igualmente victorioso de las Olivas, "Todo poder me es dado".

La visión del cristiano siempre debe abarcar los dos montes, el del Calvario y el de las Olivas: El Calvario: el pecado conquistado por la sangre de Jesús; es un asunto histórico. Las Olivas: el pecado conquistado por el poder de Jesús, es asunto de experiencia. Tan seguramente como debe confiar en Jesús como mi Salvador, debo también rendir mi vida constantemente al control del Espíritu de Jesús si he de hallar el verdadero poder práctico de Su salvación. De igual manera en que se insta a los hombres a aceptar a Jesús como el gran paso en sus vidas, debe instruirseles a rendirse al control del Espíritu Santo para que el plan de Jesús para sus vidas pueda realizarse.

S. D. Gordon
Prophecy

El Palacio

Viene de la página 11

Cuando llegaron al sótano vió también que el Enano ya no estaba allí.

Completada la inspección, el Rey procedió al cuarto del trono donde se sentó a pedir el informe del Cuidador de todo lo que había pasado desde su partida. El Cuidador procedió a contarle todo, no escondiéndole su pecaminoso comportamiento. Rompiendo en lágrimas cayó a sus pies como muerto. Con ternura el Rey lo levantó, le besó la frente y le dijo.

"Bien, buen siervo y fiel."

"Oh mi Señor," dijo en agonía el Cuidador. "¿Cómo puedes llamarme bueno y fiel? Toda la belleza y hermosura que ves en el Palacio se debe a tu Señor el Poderoso."

"Como toda ruina y destrucción se le debe al Enano Negro" contestó el Rey.

Esto conmovió de nuevo al Cuidador a lágrimas de gozo y gratitud.

"No olvido," continuó el Rey "que como Cuidador del Palacio tú tenías libertad de escoger entre los dos. ¿Te admiras de que ambos han desaparecido?—te explicaré. El Poderoso sabía que ya no había necesidad de su presencia porque ya estaba yo aquí, y después de enterrar al Enano Negro que expiró el momento en que entré, partió a otro de mis dominios." Y poniendo una corona sobre su cabeza le dijo triunfantemente,

"Bien, buen siervo y fiel, sobre poco has sido fiel, tendrás potestad sobre diez ciudades y reinarás conmigo en el mayor de mis reinos."

Esta historia es una parábola o alegoría. El Rey es el Señor Jesucristo. El Palacio es nuestro sér. La ciudadela, corte media y exterior son nuestro espíritu, alma y cuerpo. El Cuidador es el creyente en Cristo. Las flores del jardín son las virtudes y obras que tanto le agradan al Señor. El Poderoso es el Espíritu Santo que nos es dado para guiar, ayudar y consolarnos. Pues Cristo dijo antes de morir,

"Rogaré al Padre y os dará otro Consolador para que esté con vosotros siempre."

El Enano Negro es nuestro viejo hombre o naturaleza carnal. San Pablo dijo.

"La intención de la carne es muerte, mas si por el espíritu mortificáis las obras de la carne viviréis." (Rom. 8:13).

La Iglesia

Viene de la página 7

se fortifican. Cuando oramos suceden cosas que no suceden de otro modo.

15. Aumenta la asistencia. Cuando la gente ve una iglesia encendida en el fuego de la oración para ganar al mundo para Cristo, vienen porque ven que algo está sucediendo en la iglesia.

16. Le da un buen nombre a la iglesia ante el mundo. Si se oye que se recoge una ofrenda para construir una nueva capilla nadie piensa nada, pero si se oye que se recogen ofrendas para mandar a otras partes cuando allí mismo necesitan dinero, la gente tiene curiosidad y viene a ver qué clase de gente es esta. Nuestro programa misionero nos ha dado más publicidad favorable ante el público que cualquier otra cosa. La gente sabe que estamos trabajando y sacrificándonos para interesar a un mundo perdido en su salvación.

17. Da la satisfacción de una tarea bien hecha y que podemos llamar nuestra. Este año estamos ayudando a sostener a 30 misioneros. Cuando nos reunimos los domingos, nuestra congregación de 160 a 200 siente que estos 30 tienen parte también en el servicio y si se unieran con nosotros todas las personas a quienes ministran ellos, seríamos como 5,000 o 6,000 por todos. La visión misionera nos hace sentirnos parte de una congregación mundial.

18. Interesa a otros en la iglesia. Muchos que aman con sinceridad al Señor y que tienen conciencia acerca de la manera en que invierten el dinero del Señor, se sentirán atraídos a una iglesia de la cual se envían 100 centavos de cada dólar designado para la obra misionera a esa obra.

GLEE E. LOCKWOOD.

El Hormonismo

Viene de la página 8

preguntó: "Cuál de todas las sectas era la buena? Porque en este tiempo jamás había entrado en su mente que todas las sectas eran malas". En una página afirma que se había preguntado a sí mismo si todas las sectas eran malas, y en la siguiente dice que nunca había entrado en su corazón que todas las sectas fuesen malas. ¿Cuándo dice él la verdad? Hay una falsedad palpable en la experiencia cristiana relatada por José Smith, el fundador del mormonismo; por supuesto que él fue un falso profeta, porque era un hombre mentiroso; ciertamente que un mentiroso necesita buena memoria.

Al demostrarse que Smith es un profeta falso, el mormonismo fundado por él es falso también.

Continuará.

La orden del Rey de ocuparnos hasta que venga, nos librerá de la ociosidad y de caer en tentación, pues el Palacio Hermoso fué creado para habitación del Rey y un día vendrá a pedirnos cuenta de su propiedad pues no somos nuestros.

(Condensado del libro, PALACE BEAUTIFUL
por Albert E. Sims).